

134406

(1) Empfänger/Consignee/Destataire * Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Delivery note		
						(3) No. 10038414 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 28.06.2019		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Freight Delivered EUR		(7) Delivery (actual) Car Carrier Freight Ext. vehicle Rush Company vehicle Express Post		Invoice	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.			(11) Purchase order no./your order 550003917401		(15) Orderer information		(12) Our department/our ref. / notre réf. L. Lehmann	
							(13) Extension 07151/93299 -696	
(19) Versandart/Shipments/Expédition Versand mit Schweizer			DDP(20)DDU X		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage See below		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	
							(23) Total weight in kg Gross 880,56 Net 387,36	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA								(26) Unloading point 100 14248
(27) (Line)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments			
	2517105400	GE1054-18	720,00	Stk				
	2517105400	Kupplungsdeckel						
	14.12.2016 k							
	CH.NR. 56-1705-F	2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP						
	CH.NR. 56-2505-F	2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP						
	CH.NR. 56-2705-F	2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP						
	CH.NR. 56-2805-F	6 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP						
		72 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740	10,00	Stk				
		12 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke						
		72 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594						
		72 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723						
		180235080						
		5009501586						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 720						
		Quantità effettiva: 720						
		Tipo imballaggio: 12						
		Quantità Imballi: 12						
		Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO						
		Data controllo: 08/7/19						
		Firma:						
(42) Receipt comments			(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient	
(46) Invoice approval								
Date								
Name/No								

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068		3) Carrier order no.	
5) Loading point		4) Sender number from carrier:			
8) Shipment number 00099223		CARRIER ORDER			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		12) Customer 15113		6) Date 28.06.2019 17:00	
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg		7) Relation no.	
13) Bordereau/load list no.		10) Carrier no. 00004-01		15) Sender comments for carrier	
16) Arrival date		17) Arrival time		18) Reference and no./delivery note no.	
19) Number		20) Packaging type		21) SF	
10038414		12 GE-1/2 EUROP		0 Kupplungsdeckel	
10038414		72 TBA-501740		0 Kupplungsdeckel	
23) Loading Weight kg		24) Gross weight kg		25) Total	
111,60		880,56		84	
194,40		0,00		26) Volume dm3/load meter	
Totals		27) 306,00		28) 880,56	
29) Hazardous goods classification					
30) Hazardous goods description: See supplement if available.					
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)		32) Goods value for SLVS33 5.004,00		33) Carrier transport insurance Covered by	
34) C.O.D.		35) Assets		36) Sales order no.	
37) Account		38) Transportation no. LKW		39) Vehicle ID	
40) Shipping typ Versand mit Schweizer		41) Statement code		42) Confirmation of receipt by recipient KUEHN NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 27.06.2019 Date Time Signature		44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)		45) For carrier (registered office) (Confirmation of receipt from recipient of goods for carrier)	
46) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c		47) Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)		48) (Space for barcode fields)	
2) Supplier no.  *V91024068*		8) Shipment number  *2S0000099223*		10) Carrier no.  *4V00004-01*	
13) Bordereau/load list no.		(Stamp/Signature) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006412 vom 28.06.2019



19-006412

Ludwigsburg, 28.06.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.06.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10038418, 38414, 38391	11 Anzahl der LM Nombre des colis 74	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.550	15 Umfang cbm
Summe: Total		74,00 COLLI		5.550,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNLE NAGEL Gut 19-006412 empfangen am 28.06.2019 Reception des marchandises 28.06.2019 MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno (BA) 28.06.2019 "Ricevuto con riserva di verifica sul trasporto e sulla destinazione."				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604